Subasta a la Baja Electrónica

Acta de Sesión Pública Virtual

SBE ID Nº 341908

En la ciudad de Asunción, Capital de la República del Paraguay siendo las 9:10 del día 14/9/2018,
en el domicilio de la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas, EE.UU. Nº 961 casi Tte Fariña, en la dirección
web individualizada como "www.dncp.gov.py" de conformidad a lo establecido en el Decreto 1107/14 y en la Resolución N°1408/14, finaliza la
SUBASTA A LA BAJA ELECTRONICA con ID Nº 341908 -
Lpi 1410_2018 para Suministro de Transformadores ZIG - ZAG para Subestaciones del Sistema Interconectado Nacional (SIN)
de la Institución:

Código Verificador: 898027a7b49d1b0cbd88b2afcf4cace5

Nivel de Entidad:	Empresas Públicas
Entidad:	Administración Nacional de Electricidad
UOC:	Uoc Ande
Código SICP:	1334

Los listados obtenidos en el presente procedimiento de contratación realizado son los siguientes:

Listado de Avisos

No existen avisos para esta subasta

Listado de Consultas

CONSULTA

Consulta Realizada	Fecha	Hora
Este ítem corresponde a un repuesto muy delicado y costoso, según hasta se puede apreciar en los precios referenciales publicados en el portal de la DNCP. ¿Es imprescindible la adquisición de este repuesto para la ANDE? Según varios fabricantes de transformadores ZIG - ZAG, esta solicitud es muy inusual ya que en la práctica este repuesto no es considerado como tal.	23-08-2018	17:09:54

RESPUESTAS

Respuestas Obtenidas	Fecha	Hora
Al respecto, sírvanse considerar para la elaboración de su oferta, lo establecido en el Formulario Lista de Precios Revisión 1, remitido a través de la Adenda N° 1, cuya copia obra en su poder.	03-09-2018	08:22:16

CONSULTA

Consulta Realizada	Fecha	Hora
Para el ítem 2.1 se solicita: Columna completa de arrollamientos entregada en recipiente lleno de aceite. En caso de que la pregunta anterior fuera afirmativa, ..¿Qué medidas de seguridad y de resguardo para la calidad ESPECÍFICAS deben ser tenidas en cuenta para la columna completa de arrollamiento?.. Esta consulta es a fin de permitir el uso confiable de este repuesto en caso de necesidad al transcurrir varios años, pero su uso confiable dependería de las condiciones ambientales y físicas en las cuales la convocante resguardaría este repuesto. Al decir solamente que el arrollamiento sea entregado en un recipiente lleno de aceite, deja a la libre interpretación de los fabricantes y los mismos no podrían coincidir con los valores de seguridad, protección IP, temperaturas variables o algunas normas requeridas por la ANDE en el momento de la entrega y previamente al almacenamiento, por lo que es imprescindible contar con más detalles sobre este punto. ..¿Podría la ANDE especificar alguna Norma Internacional por la que se pueda regir el ALMACENAMIENTO de la columna completa de arrollamientos entregada en recipiente lleno de aceite y por la cual todos los oferentes se puedan guiar de manera a competir en igualdad de condiciones?.. ..¿Podría la ANDE indicar si existirá algún ENSAYO O TEST al que deberá ser sometido el componente activo (arrollamiento) previamente a la sustitución en caso de falla del arrollamiento original?..	23-08-2018	17:12:24

RESPUESTAS

Respuestas Obtenidas	Fecha	Hora
Al respecto, sírvanse considerar para la elaboración de su oferta, la respuesta a la Consulta N°1 publicada en el SICP.	03-09-2018	08:22:45

CONSULTA

Consulta Realizada	Fecha	Hora
Se puede utilizar la experiencia del suministro de transformador de potencia para este proyecto?	24-08-2018	13:01:24

RESPUESTAS

Respuestas Obtenidas	Fecha	Hora

Listado de Consultas

Al respecto sírvanse considerar para la elaboración de su oferta, que la experiencia requerida debe ajustarse a lo indicado en la Sección II CRITERIOS DE EVALUACIÓN Y REQUISITOS DE CALIFICACIÓN, ítem 2. REQUISITOS PARA CALIFICACIÓN POSTERIOR, sub ítem de Experiencia y Capacitad Técnica: Transformadores Zig - Zag de Puesta a Tierra de media tensión tensiones superiores, con corriente de cortocircuito de neutro igual o superior a 6.000 A.	03-09-2018	08:24:17

CONSULTA

Consulta Realizada	Fecha	Hora
Por este medio realizamos consulta con el objeto de solicitar a la convocante nos conceda ampliar la fecha de consultas y apertura de sobres de 10 (diez) días hábiles desde la fecha actual establecidas. Esta solicitud obedece a nuestra intención de evaluar con mayor detalle los requerimientos de la subasta de referencia con el fin de presentar una propuesta técnica y económica acorde a la necesidad de la convocante, A tales efectos solicitamos dar curso favorable a nuestro pedido atendiendo a que este tipo de proyectos son muy específicos y de alta complejidad para el correcto costeo final.	28-08-2018	17:43:24

RESPUESTAS

Respuestas Obtenidas	Fecha	Hora
Al respecto sírvanse considerar para la elaboración de su oferta, que han sido prorrogadas las fechas del calendario, conforme publicado en el SICP.	03-09-2018	08:26:02

CONSULTA

Consulta Realizada	Fecha	Hora
1) Respecto al transformador ZIG – ZAG de puesta a tierra considerando la impedancia de secuencia cero de 4,28 Ω por fase, si sería posible cumplir con la corriente de cortocircuito, solicitada en el ítem 3.1.2 de la ESPECIFICACION TÉCNICA N° 04.14.11.23 – Rev.: 4. 2) Respecto al transformador ZIG – ZAG de puesta a tierra considerando la impedancia de secuencia cero de 0,8189 Ω /fase, no sería posible cumplir con la corriente de cortocircuito solicitada en el ítem 3.1.2 de la ESPECIFICACION TÉCNICA N° 04.14.11.23 – Rev.: 4. La impedancia de secuencia cero es una relación de la ley de Ohm, entre la corriente y voltaje de las tres fases durante un cortocircuito. Considerando lo mencionados en los puntos 1 y 2, solicitamos reconfirmar la impedancia de secuencia cero y la corriente de cortocircuito solicitado por ANDE.	29-08-2018	09:26:43

RESPUESTAS

Respuestas Obtenidas	Fecha	Hora
Al respecto sírvanse considerar para la elaboración de su oferta, lo establecido en los ítems 3.1.2 Corriente de Neutro y 3.1.4 Impedancia de secuencia cero de la EspecificaciónTécnica N° 04.14.11.23 Rev. 4., cuya copia obra en su poder. Así también se aclara que el valor de 0,8189/fase de impedancia de secuencia cero solicitado resulta de cálculos obtenidos con datos del Sistema Interconectado Nacional y utilizando la ecuación de corriente de corto circuito monofásico. Por otro lado, se resalta el hecho de que los transformadores a ser adquiridos en la presente Licitación, serán utilizados como repuesto de los transformadores Zig-Zag ya instalados en las Subestaciones de nuestro Sistema, donde los valores de impedancia de secuencia cero y demás características técnicas son iguales o similares a los requeridos para este suministro.	03-09-2018	08:27:54

CONSULTA

Consulta Realizada	Fecha	Hora
Punto 3.1.1..Tipo: trifásico con arrollamiento principal conectado en zig-zag con neutro aterrado, sumergido en aceite... Consultamos: De acuerdo a como está redactado el Punto 3.1.1..Tipo, se entiende que se puede ofertar dos tipos de transformador; con un solo arrollamiento en zig-zag y el otro con un arrollamiento principal en zig.zag y uno secundario en estrella con neutro aterrado. para 200 kVA. Favor confirmar que la oferta es válida con la presentación de uno de los dos tipos?	29-08-2018	10:32:18

RESPUESTAS

Respuestas Obtenidas	Fecha	Hora
Al respecto, sírvanse considerar para la elaboración de su oferta, que la interpretación indicada en la consulta es correcta, siendo aceptables cualquiera de las dos opciones indicadas, a saber: a) transformador con un solo arrollamiento de 23 kV en zig-zag y b) transformador con un arrollamiento 23 kV en zig-zag y otro de 380 V en estrella con neutro aterrado; y se ajusten a lo establecido en el Ítem 3.1.1 de la Especificación Técnica N° 04.14.11.23 Rev.: 4., cuya copia obra en su poder.	03-09-2018	08:38:39

CONSULTA

Consulta Realizada	Fecha	Hora
Punto 3.1.4 Impedancia de secuencia Cero:....=0,8189 /fase VER CONSULTA EN EL ADJUNTO.	29-08-2018	10:40:11

RESPUESTAS

Respuestas Obtenidas	Fecha	Hora
Al respecto, sírvanse considerar para la elaboración de su oferta, la respuesta a la Consulta N° 5 publicada en el SICP.	03-09-2018	08:39:12

CONSULTA

Consulta Realizada	Fecha	Hora
VER EN EL ADJUNTO LA CONSULTA	29-08-2018	10:48:46

RESPUESTAS

Respuestas Obtenidas	Fecha	Hora
Al respecto, sírvanse considerar para la elaboración de su oferta, la respuesta a la Consulta N° 6 publicada en el SICP	03-09-2018	08:39:34

CONSULTA

Consulta Realizada	Fecha	Hora
A continuación, debajo de las aclaraciones técnicas de ANDE spec. N ° 04.14.11.23: Par 3.1.2) En redes de 23 kV, para obtener el 9300 A requerido en neutral con neutro directamente activado (sin resistencia) según se requiera, la impedancia de secuencia cero se calcula Zo = [23000 / 1.73] / [9300/3] = 13279/3100 = 4,28 ohm / fase. En cambio, el estado de especi fi cación Zo = 0.8189 ohm / fase, eso es incorrecto Par. 3.2.7) ¿Qué tipo de aceite mineral se requiere? ¿Inhibido o no inhibido? Anexo N ° 1) En el ítem 4.5 se requiere la calificación nominal en servicio continuo, pero no se especifica corriente continua en neutral; necesitamos este valor de corriente.	29-08-2018	11:07:43

Listado de Consultas

RESPUESTAS

Respuestas Obtenidas	Fecha	Hora
Al respecto del ítem 3.1.2, sírvanse considerar para la elaboración de su oferta, la respuesta a la Consulta N° 5 publicada en el SICP. Con relación al aceite referido en el Ítem 3.2.7, estedeberá ser del tipo mineral nafténico, puro y refinado con inhibidores contra la oxidación. Además deberá cumplir con los requerimientos de la Normas IEC 60296 en su más reciente edición. Así también, al respecto del Ítem 4.5 del Anexo N°1, se solicita completar la característica eléctrica de potencia nominal en régimen permanente para la cual será diseñado el transformador.	03-09-2018	08:39:58

CONSULTA

Consulta Realizada	Fecha	Hora
solicitamos a la convocante ampliar la fecha de consultas y apertura de sobres.	29-08-2018	11:17:23

RESPUESTAS

Respuestas Obtenidas	Fecha	Hora
Al respecto, sírvanse considerar para la elaboración de su oferta, la respuesta a la Consulta N° 4 publicada en el SICP.	03-09-2018	08:40:18

CONSULTA

Consulta Realizada	Fecha	Hora
Señores ANDE: Solicitamos a bien puedan aclarar los siguientes punto: -Con la información proporcionada en la especificaciones técnicas , no nos coincide el valor de impedancia de secuencia cero. Normalmente este valor para la aplicación de aterrizar a tierra se busca que este lo más cercano a un valor de 100%. Por lo que el valor proporcionado de 0.8919 Ohms/fase no corresponde con los valores razonable. -Por las unidades manejadas en el caso de los ohms/fase para una tensión de 23 kV y una corriente de falla de 9300 A, estaríamos esperando un valor de 4.28 Ohms/fase. Aguardamos comentario, desde ya muchas gracias.	29-08-2018	11:17:44

RESPUESTAS

Respuestas Obtenidas	Fecha	Hora
Al respecto, sírvanse considerar para la elaboración de su oferta, la respuesta a la Consulta N° 5 publicada en el SICP	03-09-2018	08:40:40

CONSULTA

Consulta Realizada	Fecha	Hora
Solicitamos a la ANDE puedan prorrogar la fecha de consulta por lo menos 5 cinco dias habiles desde la fecha establecida en el calendario, ya que se necesita mas tiempo para poder evaluar las especificaciones tecnicas del presente llamado, de ese modo realizar las consultas necesarias.	29-08-2018	11:24:43

RESPUESTAS

Respuestas Obtenidas	Fecha	Hora
Al respecto, sírvanse considerar para la elaboración de su oferta, la respuesta a la Consulta N° 4 publicada en el SICP.	03-09-2018	08:41:04

CONSULTA

Consulta Realizada	Fecha	Hora
Consulta 5,7, 9, 11 -> Podemos ver la misma consulta sobre la impedancia de secuencia cero requerida "Z0 (0.8189 ohm / fase), que no coincide con la corriente prescrita de corta duración I0"(9300 A en neutral, 3100 A / fase), basado en el cálculo (ver consulta 9), fue presentado también por otros competidores.	06-09-2018	11:33:36

RESPUESTAS

Respuestas Obtenidas	Fecha	Hora
Al respecto, sírvanse considerar para la elaboración de su oferta, la respuesta a la Consulta N° 5 publicada en el SICP.	10-09-2018	11:23:59

CONSULTA

Consulta Realizada	Fecha	Hora
de la consulta 5, ANDE declara que tienen otros transformadores en servicio, con parámetros idénticos o similares. Para tal transformador existente la correlación entre la secuencia cero Z0 y la corriente corta I0 seguramente se verifica; de lo contrario, no lo hacen funcionar correctamente. Puede ser posible obtener al menos algunas fotos de la placa de identificación para verificar.	06-09-2018	11:35:08

RESPUESTAS

Respuestas Obtenidas	Fecha	Hora
Al respecto, sírvanse considerar para la elaboración de su oferta, la imagen de la placa de uno de los transformadores Zig-Zag en servicio, adjunta a esta respuesta	10-09-2018	11:24:55

CONSULTA

Consulta Realizada	Fecha	Hora
Consulta 9 ---> Con referencia al Anexo 1, punto 4.5.: La clasificación permanente está determinada por la corriente permanente permitida para fluir en los devanados. Esta corriente permanente a su vez debe ser reparada por el usuario ANDE, dependiendo del servicio requerido en la subestación Además, estos datos deben informarse en la placa de identificación de transformadores de puesta a tierra.	06-09-2018	11:38:03

RESPUESTAS

Respuestas Obtenidas	Fecha	Hora
Al respecto, sírvanse considerar para la elaboración de su oferta, que los valores nominales deben ser completados por el fabricante en la Planilla de Datos Garantizados, teniendo en cuenta las características técnicas solicitadas en la Especificación Técnica EETT N ° 04.14.11.23. Adicionalmente, considerar que el valor de corriente permanente deberá ser reportado en caso que el oferente oferte un transformador zig-zag con bobinado secundario, en cuyo caso la corriente permanente deberá ajustarse a lo solicitado en la EETT indicada precedentemente.	10-09-2018	11:25:52

CONSULTA

Listado de Consultas

Consulta Realizada	Fecha	Hora
El estado de especificación general para las 2 opciones, con o sin el devanado secundario de 200 kVA. Pero todos los demás documentos de licitación no hacen referencia a 200 kV, por lo que no debería ser efectivamente requerido para esta licitación.	06-09-2018	11:39:33

RESPUESTAS

Respuestas Obtenidas	Fecha	Hora
Al respecto, sírvanse considerar para la elaboración de su ofertas lo establecido en el ítem 3.1.1 de la EETT N ° 04.14.11.23, cuya copia obra en su poder.	10-09-2018	11:27:21

Listado de Proveedores Participantes

Nro. Garantía	Tipo	ENTIDAD EMISORA	Fecha Emisión	Fecha Inicio de Vigencia	Fecha Fin de Vigencia
Oferente: Kawara Trade S.A. - RUC: 214411510013			**Categoría: Sin categorizar**		**Nro. Oferente: 1**
1508000595	Póliza	Aseguradora Tajy	10-09-2018	13-09-2018	11-03-2019

Listado de Propuestas por Proveedor

DATOS DEL ITEM

Item Nro.	Código	Descripción del Item	Cantidad
1	39121002-001	Transformador Zig-Zag para provisión de neutro a tierra a Sistemas Trifásicos, con todos los accesorios necesarios para el correcto funcionamiento.Según ET 04.14.11.23	2

PROPUESTAS INICIALES

Of. - RUC	Marca	Fabricante	Modelo	Procedencia	Descripción	Precio Unit.	Precio Total
Kawara Trade S.A. - 214411510013	Farady	FARADY ELECTRIC	SJD-200/23/0.38	China	Transformador Zig-Zag para provisión de neutro a tierra a Sistemas Trifásicos	118.000	236.000

DATOS DEL ITEM

Item Nro.	Código	Descripción del Item	Cantidad
2	39121001-011	Aislador pasante completo	1

PROPUESTAS INICIALES

Of. - RUC	Marca	Fabricante	Modelo	Procedencia	Descripción	Precio Unit.	Precio Total
Kawara Trade S.A. - 214411510013	Farady	FARADY ELECTRIC	BDW-20/300	China	Aislador pasante completo	3.540	3.540

DATOS DEL ITEM

Item Nro.	Código	Descripción del Item	Cantidad
3	39121001-011	Juego completo de empaquetaduras	1

PROPUESTAS INICIALES

Of. - RUC	Marca	Fabricante	Modelo	Procedencia	Descripción	Precio Unit.	Precio Total
Kawara Trade S.A. - 214411510013	Farady	FARADY ELECTRIC	Farady emp.	China	Juego completo de empaquetaduras	944	944

DATOS DEL ITEM

Item Nro.	Código	Descripción del Item	Cantidad
4	39121032-001	Transformador de corriente tipo BUSHING de relación 1200/5 MR	1

PROPUESTAS INICIALES

Of. - RUC	Marca	Fabricante	Modelo	Procedencia	Descripción	Precio Unit.	Precio Total
Kawara Trade S.A. - 214411510013	Farady	FARADY ELECTRIC	EE13	China	Transformador de corriente tipo BUSHING de relación 1200/5 MR	2.065	2.065

DATOS DEL ITEM

Item Nro.	Código	Descripción del Item	Cantidad
5	39121001-011	Juego completo de conexiones a enchufe para los cables al sistema remoto de control, alarma y comando	1

PROPUESTAS INICIALES

Of. - RUC	Marca	Fabricante	Modelo	Procedencia	Descripción	Precio Unit.	Precio Total
Kawara Trade S.A. - 214411510013	Farady	FARADY ELECTRIC	Farady conectors	China	Juego completo de conexiones a enchufe para los cables al sistema remoto de control, alarma y comando	236	236

DATOS DEL ITEM

Item Nro.	Código	Descripción del Item	Cantidad

6	39121001-011	Llave de impacto a batería, ½", con accesorios, conforme EETT GT/MET/14/2018	3

PROPUESTAS INICIALES

Of. - RUC	Marca	Fabricante	Modelo	Procedencia	Descripción	Precio Unit.	Precio Total
Kawara Trade S.A. - 214411510013	Bosch	Bosch	IWMH182	USA	Llave de impacto a batería, ½", con accesorios.	590	1.770

DATOS DEL ITEM

Item Nro.	Código	Descripción del Item	Cantidad
7	39121001-011	Pinza amperométrica, conforme EETT GT/MET/05/2013	3

PROPUESTAS INICIALES

Of. - RUC	Marca	Fabricante	Modelo	Procedencia	Descripción	Precio Unit.	Precio Total
Kawara Trade S.A. - 214411510013	Fluke	Fluke	370FC	USA	Pinza amperométrica	1.298	3.894

DATOS DEL ITEM

Item Nro.	Código	Descripción del Item	Cantidad
8	39121001-011	Eslinga para izado, p/2500kg - 2m	3

PROPUESTAS INICIALES

Of. - RUC	Marca	Fabricante	Modelo	Procedencia	Descripción	Precio Unit.	Precio Total
Kawara Trade S.A. - 214411510013	Gorila	Gorila	Eslinga 2.5T 2M	USA	Eslinga para izado, p/2500kg - 2m	82	246

DATOS DEL ITEM

Item Nro.	Código	Descripción del Item	Cantidad
9	39121001-011	Eslinga para izado, p/ 1500kg - 1,5m	3

PROPUESTAS INICIALES

Of. - RUC	Marca	Fabricante	Modelo	Procedencia	Descripción	Precio Unit.	Precio Total
Kawara Trade S.A. - 214411510013	Gorila	Gorila	Eslinga 1.5T 1.5M	USA		59	177

DATOS DEL ITEM

Item Nro.	Código	Descripción del Item	Cantidad
10	39121001-011	Eslinga para izado, p/ 1000kg - 1m	3

PROPUESTAS INICIALES

Of. - RUC	Marca	Fabricante	Modelo	Procedencia	Descripción	Precio Unit.	Precio Total
Kawara Trade S.A. - 214411510013	Gorila	Gorila	Eslinga 1.0T 1.0M	USA	Eslinga para izado, p/ 1000kg - 1m	35	105

DATOS DEL ITEM

Item Nro.	Código	Descripción del Item	Cantidad
11	39121002-011	Direccion Técnica Especializada de Montaje	15

PROPUESTAS INICIALES

Of. - RUC	Marca	Fabricante	Modelo	Procedencia	Descripción	Precio Unit.	Precio Total
Kawara Trade S.A. - 214411510013	Farady	FARADY ELECTRIC	FARADY ELECTRIC	China	Direccion Técnica Especializada de Montaje	1.180	17.700

DATOS DEL ITEM

Item Nro.	Código	Descripción del Item	Cantidad
12	39121002-011	Curso de entrenamiento	1

PROPUESTAS INICIALES

Of. - RUC	Marca	Fabricante	Modelo	Procedencia	Descripción	Precio Unit.	Precio Total
Kawara Trade S.A. - 214411510013	Farady	FARADY ELECTRIC	FARADY ELECTRIC	China	Curso de entrenamiento	4.720	4.720

Beneficio MyPIMES

No existe beneficio MyPIMES para esta subasta

Listado General de todas las Ofertas

1 - LoteTotal

Oferente	Precio	Fecha	Hora	Estado
Kawara Trade S.A. - 214411510013	271.000	14-09-2018	08:50:46.235	Recepción de Lances
		Código Verificador:	b525d9881f8e066b9cea70eb07f1f781	
Kawara Trade S.A. - 214411510013	271.397	14-09-2018	08:30:23.555	Propuesta
		Código Verificador:	3eeeb1eeea25cfd2762df189cf80c195	

Mejores Lances de cada Proveedor por Item

Mejores Lances de cada Proveedor por Item

1 - LoteTotal

Oferente	Mejor Precio
Kawara Trade S.A. - 214411510013	271.000

Items Ganados por Proveedor

Proveedor: 214411510013 - Kawara Trade S.A.

Item	Precio Ganador
1 - LoteTotal	271.000

Listado de Mensajes

1 - LoteTotal

Mensaje	Fecha	Hora
EL GRUPO HA SIDO ABIERTO. FAVOR REALIZAR SUS RESPECTIVOS LANCES.	14-09-2018	08:40:34.724
Buenos días, comenzamos la Subasta.	14-09-2018	08:40:42.665
Señor/a Oferente su precio se encuentra muy por encima del referencial, necesitamos que mejore su oferta.	14-09-2018	08:40:58.164
Señor/a Oferente de no mejorar su precio la convocante podría declarar desierto el grupo.	14-09-2018	08:43:00.664
Señor/a Oferente, baje su precio	14-09-2018	08:43:09.231
Señor/a Oferente su oferta se encuentra por arriba del precio referencial.	14-09-2018	08:49:54.776
Señor/a oferente, le recordamos que el subastador ya no tiene comunicación en las etapas de puja y aleatoria.	14-09-2018	08:50:08.211
Señor/a Oferente si bien su precio no se ubica por debajo del referencial en minutos más pasaremos a la etapa de Puja.	14-09-2018	08:53:04.332
Atención pasamos a la etapa de puja.	14-09-2018	08:57:31.166
Señor/a Oferente necesitamos que mejore su oferta.	14-09-2018	08:57:36.678
LA ETAPA DE PUJA HA COMENZADO.	14-09-2018	08:57:39.321
EL PERIODO ALEATORIO HA COMENZADO. EL GRUPO PUEDE CERRARSE EN CUALQUIER MOMENTO.	14-09-2018	09:03:39.345
EL PERIODO ALEATORIO HA CULMINADO.	14-09-2018	09:09:55.442
EL GRUPO HA SIDO CERRADO. YA NO SE RECIBEN LANCES.	14-09-2018	09:09:55.490

Con lo que se da por terminado el acto previa lectura de su contenido suscribiendo el/a Subastador/a encargado/a de llevar adelante el procedimiento, en dos ejemplares de un solo tenor y a un solo efecto, en el lugar y fecha de su otorgamiento.